

# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

wtorek, 19 czerwca 2012 roku

BR-02.0623-1-116/12

## AKTUALNOŚCI

### **Profesor Mieczysław Tomaszewski honorowym obywatelem Krakowa**

**Komisja Główna przygotowała projekt uchwały w sprawie nadania prof. Mieczysławowi Tomaszewskiemu Honorowego Obywatelstwa Miasta Krakowa.**

O nadanie profesorowi tego zaszczytnego tytułu zwrócił się rektor Akademii Muzycznej w Krakowie, prof. Stanisław Krawczyński. Propozycję tę poparli: rektor UJ prof. Karol Musioł, rektor ASP prof. Adam Wsiołkowski, rektor Uniwersytetu Papieskiego im Jana Pawła II ks. prof. Władysław Zuziak oraz prof. Franciszek Ziejka. Profesor Mieczysław Tomaszewski (ur. 17 listopada 1921 r. w Poznaniu) jest muzykologiem i teoretykiem muzyki, jednym z najwybitniejszych polskich badaczy twórczości Chopina. Działalność pedagogiczną i naukową rozpoczął w roku 1960.

Od 1960 do 1966 roku prowadził zajęcia z estetyki muzycznej na Uniwersytecie Jagiellońskim. Od 1960 roku do dzisiaj prowadzi zajęcia z różnych zakresów teorii i historii muzyki w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej i w Akademii Muzycznej w Krakowie.

Profesor Mieczysław Tomaszewski jest laureatem wielu nagród i odznaczeń, m.in. nagrody ZKP (za rok 1974), nagroda im. A. Jużykowskiego (Nowy York 1978), nagrody kulturalnej Miasta Krakowa (1979) oraz nagrody „Solidarności” („za kulturę niezależną”, 1988). Jest członkiem honorowym Związku Kompozytorów Polskich, został odznaczony Nagrodą Wydawców, Fundacji Nauki Polskiej i Międzynarodowej Fundacji Chopinowskiej. Występując o nadanie mu tytułu Honorowego Obywatela Królewskiego Stołecznego Miasta Krakowa chcemy oddać hołd jego wybitnym osiągnięciom, zaangażowaniu w pracę naukową, wydawniczą, dydaktyczną i popularyzatorską. Mieczysław Tomaszewski uosabia cnoty, jakie zwykle przypisywać się przedstawicielom nauk humanistycznych – wytrwałość w dążeniu do prawdy, poświęcenie swojej dziedzinie, wrażliwość na piękno, przekonanie, że sztuka stanowi jedno z najwyższych dóbr w życiu pojedynczych ludzi i społeczności.

Dwa lata temu, w dwustulecie urodzin, obchodziliśmy Rok Fryderyka Chopina. W dzisiejszych czasach kultura polska stanowi najdoskonalszy sposób na opowiedzenie światu o naszej historii, wrażliwości i dążeniach, należy pamiętać o zasługach tych, którzy dbają o jej przetrwanie i bujny rozwój.

Muzyka zawsze pełniła szczególnie ważną rolę w życiu duchowym naszych rodaków. Działalność Profesora Tomaszewskiego stanowi symboliczną klamrę łączącą tradycję ze współczesnością, obejmuje bowiem twórczość kompozytorów romantycznych, ale także dwudziestowiecznych i współczesnych. Liczne książki Mieczysława Tomaszewskiego, monografie, tomy prac teoretycznych, i krytycznych stanowią trwałą wkład w wiedzę i refleksję na temat tej dziedziny sztuki.

Sześćdziesiąt lat temu Profesor Tomaszewski wybrał Kraków na miejsce swojego życia, pracy naukowej i wydawniczej. Ta decyzja zaważyła nie tylko na życiu pana Profesora lecz także na kulturalnym i akademickim rozwoju naszego miasta. Jako samorządowcy Krakowa czujemy się wdzięczni i dumni mogąc pracować na rzecz społeczności, której przedstawiciele wnoszą tak wiele nie tylko w rozwój miasta, lecz również całego kraju.

**Uroczystość wręczenia tytułu odbędzie się w czwartek, 27 września o godz. 12, oczywiście w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa.**

### **Brązowy medal dla Andrzeja Kosiniaka-Kamysza**

**W środę, 20 czerwca punktualnie o godz. 12 rozpocznie się uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa z okazji wręczenia brązowego medalu Cracoviae Merenti Andrzejowi Kosiniakowi-Kamyszowi, wieloletniemu dyrektorowi szpitala im. J. Dietla.**

Medal przyznany zostanie dr Andrzejowi Kosiniakowi-Kamyszowi, z okazji 30-lecia pracy w Szpitalu Specjalistycznym im. Józefa Dietla w Krakowie. „Dr Andrzej Kosiniak Kamysz kierujący Szpitalem Specjalistycznym im. Józefa Dietla od 1982 roku, zawodowo związany jest z tą placówką od czasu jej uruchomienia. (...) Dr Andrzej Kosiniak-Kamysz jest osobą wielce zasłużoną dla Krakowa, znaną i bardzo cenioną nie tylko w środowisku medycznym. Jego osiągnięcia wykraczają daleko poza to środowisko i nasze miasto, przyczyniając się do promocji Krakowa na arenie krajowej i międzynarodowej” – czytamy w uzasadnieniu do projektu uchwały.

---

---

Urodzony w podtarnowskim Gręboszowie, od czasu studiów lekarskich w krakowskiej Akademii Medycznej, związany jest zawodowo i rodzinie z Krakowem. Początkowo jako lekarz pracował w Szpitalu im. Biernackiego, specjalizując się w zakresie chorób wewnętrznych, a następnie był współorganizatorem Szpitala im. Józefa Dietla. W 1986 roku uzyskał stopień doktora nauk medycznych. Położył trudne do przecenienia zasługi dla funkcjonowania Szpitala im. Józefa Dietla, tworząc specjalistyczną, nowoczesnie wyposażoną placówkę. Dzięki staraniom Pana Doktora oraz prof. Henryka Gaertnera na bazie szpitala, we współdziałaniu z Akademią Medyczną, powstała w szpitalu w 1983 roku Katedra i Klinika Chorób Wewnętrznych i Medycyny Wsi. Była to pierwsza tego typu jednostka leczenia stworzona na bazie szpitala specjalistycznego w Polsce. Dr Andrzej Kosiniak-Kamysz, jako specjalista i dyrektor szpitala, brał czynny udział w opracowaniu modelowych rozwiązań z zakresu zabezpieczenia zdrowotnego ludności wiejskiej, prewencji, rehabilitacji i orzecznictwa lekarskiego. W 2005 roku przejął i włączył w struktury kierowanego przez siebie szpitala Szpital Reumatologiczno-Rehabilitacyjny przy ul. Focha. Rozbudowywana obecnie jednostka umożliwi utworzenie bloku operacyjnego i poszerzenie zakresu leczenia o część zabiegową, a docelowo stworzenie pełnego zakresu leczenia. Z inicjatywy dr. Andrzeja Kosiniaka-Kamysza w strukturę szpitala włączona została Wojewódzka Poradnia Reumatologiczna przy ul. Batorego, a w 1996 roku stworzony został Ośrodek Recepcyjno-Szkoleniowy na bazie hotelu pielęgniarskiego przy ul. Kapelanka. Dr Andrzej Kosiniak-Kamysz w rządzie Tadeusza Mazowieckiego pełnił funkcję ministra zdrowia. Doprowadził do wznowienia prac budowlanych Szpitala im. Ludwika Rydygiera w Nowej Hucie. Jego zabiegom i stanowczości inwestycja ta zawdzięcza ukończenie budowy. Pełniąc stanowisko ministra, zakupił w Japonii 20 tomografów komputerowych, z których trzy przekazał do placówek krakowskich - Szpitalowi im. Ludwika Rydygiera, Instytutowi Neurologii i Szpitalowi im. Józefa Dietla. Zainicjował powstanie w Krakowie Szkoły Zdrowia Publicznego i powstanie Centrum Monitorowania Jakości w Medycynie. Podjął współpracę i kontakty medyczne m.in. z Centrum Rolników w Japonii, zorganizował I Międzynarodowy Kongres Medycyny Wsi z udziałem ministrów zdrowia i specjalistów z 26 państw. Kontakty te otwały szerokie możliwości współpracy naukowej i specjalistycznej ze środowiskami medycznymi innych krajów. W Krakowie, a następnie w skali całego kraju zorganizował sieć diagnostyczną i leczenia chorych na HIV i AIDS. Autor bardzo wielu publikacji wydawanych w Stanach Zjednoczonych, Szwecji, Japonii oraz na Węgrzech. Przeprowadził prywatyzację aptek w Polsce, jego zasługą jest także wyposażenie placówek medycznych w endoskopy i nowoczesny sprzęt laboratoryjny oraz wprowadzenie sieci

---

komputerowej w szpitalach wojewódzkich w kraju. Po ustąpieniu rządu Tadeusza Mazowieckiego brał udział w organizacji Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) w zakresie prewencji, rehabilitacji i orzecznictwa, co było systemem nowatorskim funkcjonowania ubezpieczenia rolniczego. Od początku funkcjonowania KRUS pełnił funkcję przewodniczącego. Z jego inicjatywy i dzięki jego staraniom powstało w Polsce siedem sanatoriów oraz gabinety rehabilitacyjne dla rolników.

### **Radni dla ORP**

**W czasie ostatniej sesji radni zbierali pieniądze na zakup telewizora dla marynarzy z ORP Kraków.** Załoga desantowca, któremu patronuje Królewskie Stołeczne Miasto Kraków otrzyma prezent 23 czerwca, w czasie uroczystości 22. rocznicy podniesienia bandery.. Zbiórkę prowadził radny Stanisław Rachwał. Udało się zebrać 2 tys. 250 zł. Do zbiórki przyłączyła się także wiceprezydent Anna Okońska-Walkowicz.

**Za nami już kolejna, 48. sesja Rady Miasta Krakowa. Najwięcej emocji wzbudziły punkty obrad dotyczące projektów uchwał w sprawie likwidacji jednostek budżetowych -Młodzieżowych Domów Kultury (oraz utworzenie w ich miejsce instytucji kultury).**

Radni odrzucili wszystkie projekty uchwał w tej sprawie. Radni sprzeciwili się likwidacji:

- MDK „Dom Harcerza”, ul. Reymonta 18
- Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży w Krakowie, ul. Wietora 13-15
- Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana w Krakowie, ul. Krupnicza 38
- MDK „Dom Harcerza”, ul. Lotnicza 1
- MDK im. Janusza Korczaka, os. Kalinowe 18
- MDK Fort 49 „Krzesławice” os. Na Stoku 27b
- MDK im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30
- MDK, ul. Grunwaldzka 5
- MDK im. Andrzeja Bursy, os. Tysiąclecia 5
- MDK, al. 29 Listopada 102

Radni odrzucili też projekt uchwały w sprawie likwidacji Międzyszkolnego Ludowego

---

Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiak”.

Podjęli natomiast uchwały w sprawie likwidacji gimnazjum nr 3 przy ul. Wąskiej 5 oraz przedszkola nr 114 przy ul. Stradomskiej. Rada nadała też statuty: szpitalom Narutowicza i Żeromskiego oraz Zakładowi Opiekuńczo-Leczniczemu. Miejscy rajcy podjęli również uchwałę o ustaleniu kierunków działania dla prezydenta w sprawie zmiany stawki za zajęcie pasa drogowego na cele niezwiązane z budową, przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg poprzez postawienie tzw. ogródka gastronomicznego.

Rada objęła honorowym patronatem obchody jubileuszu 60-lecia Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana. Radni podjęli też uchwałę w sprawie ustalenia kierunków działania dla prezydenta dotyczących organizacji uroczystych obchodów 150. rocznicy Powstania Styczniowego.

Radni już w pierwszym czytaniu zmianę siedziby Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego w Krakowie.

Podsumowanie obrad dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej: [https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mimi=11966](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mimi=11966)

Kolejna, zwyczajna sesja RMK odbędzie się, w środę 27 czerwca.

### **Świnka pilnuje niesfornych**

**Przewodniczący RMK Bogusław Kośmider znalazł sposób na niesfornych radnych.** Ci którzy przeszkadzają w obradach lub spóźniają się na głosowania zobowiązani są do wrzucenia dowolnej kwoty do skarbonki - świnki. Choć nie ma taryfikatora kar, a wpłaty są honorowe, świnka po wczorajszej sesji powoli zaczęła się zapełniać. Radni po zapełnieniu skarbonki pieniądze chcą przekazać na cele charytatywne.

### **Cracoviae Merenti dla radia**

**Podczas uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa z okazji święta miasta Radio Kraków otrzymało srebrny medal Cracoviae Merenti, najwyższe miejskie odznaczenie.**

**Przewodniczący RMK, Bogusław Kośmider tymi słowami zwrócił się do obecnych podczas uroczystości:**

---

---

„Życie nie przestaje zaskakiwać na każdym kroku. Przygotowując się do dzisiejszej sesji uświadomiłem sobie, że technika i nowoczesne media stanowią nasze naturalne otoczenie w takim samym stopniu jak przestrzeń miasta, przyroda, powietrze i wszystko co wpływa na ludzkie życie. Dużo mówi się i pisze o internecie oraz o jego stale rosnącym wpływie na nasz świat, a często zapominamy, że to zjawisko zaczęło się dużo wcześniej – o tym, że nowoczesne media towarzyszyły już pokoleniom naszych rodziców i dziadków. A symbolem owych cywilizacyjnych przemian jest właśnie radio. Wynalazek Marconiego przyspieszył rytm naszego życia, umożliwił szerokim rzeszom ludzi dostęp do informacji, kultury, rozrywki. Niektórzy z nas pamiętają czasy, gdy wspólne słuchanie audycji radiowych było rodzinnym lub towarzyskim rytuałem. Przez fale eteru płynęły do nas dźwięki muzyki poważnej, wspaniałe słuchowiska, a w końcu – za pośrednictwem Radia Luxemburg – niepoprawnego politycznie w PRL rock and rolla. Natomiast prawdy dowiadywaliśmy się z Wolnej Europy wychwytyjąc pojedyncze słowa zza cenzorskich zakłóceń. Teraz przejdę do spraw lokalnych. Jako że w Krakowie wszystko udaje się najlepiej, nasza lokalna druga w historii Polski rozgłośnia także posiada ogromne zasługi w popularyzacji kultury, w przekazywaniu wiadomości oraz, co szczególnie dla mnie ważne jako samorządowca – w budowaniu lokalnego patriotyzmu. Radio Kraków jest instytucją, która cieszy się ogromnym szacunkiem i zaufaniem swoich słuchaczy, która przez 85 lat obrosła prawdziwą legendą. Do tej pory pamięta się o jego pionierskich w skali kraju osiągnięciach, choćby o transmisji hejnału z Wieży Mariackiej w 1927 r. lub relacji z derbów pomiędzy Wisłą a Cracovią w 1929 r. Pozwolę sobie odejść nieco od urzędowej uwagi na rzecz żartobliwego tonu i przypomnieć refren słynnego hymnu Piwnicy pod Baranami: „Ja ci śrubkę wkręcę w radio, ach Leokadio! Ja ci śrubkę i tak dalej na rogu Alej”. Ten znany nam wszystkim fragment dowodzi, że Radio stało się równie istotnym elementem krakowskiej rzeczywistości, jak Wawel, Rynek i lajkonik. I jest nim do dzisiaj. Nasze krakowskie radio towarzyszy nam przez cały dzień, bo przecież po raz pierwszy słuchamy go w chwilę po przebudzeniu, przy śniadaniu lub w drodze do pracy. A znając ofertę programową Radia Kraków Małopolska wiem, że można spędzić cały dzień na słuchaniu jego audycji i ani przez chwilę się nie nudzić. Przekazując w imieniu Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa oraz własnym serdeczne gratulacje na ręce pana prezesa, Marcina Pulita pragnę podkreślić, że siłą mediów jest lokalność. Wpływają one korzystnie na rozwój demokracji we wszelkich dziedzinach, w tym przede wszystkim tych związanych z samorządem. Dziękujemy za 85 lat wspaniałej misji, życzymy kolejnych sukcesów.

---

Radio Kraków otrzymało srebrny medal Cracoviae Merenti m.in. za to, że „jest kuźnią polskiego dziennikarstwa i miejscem najważniejszych przedsięwzięć artystycznych”.

20 czerwca podczas kolejnej uroczystej sesji brązowy medal Cracoviae Merenti trafi do rąk Andrzeja Kosiniaka-Kamysza, z okazji 30-lecia pracy w Szpitalu Specjalistycznym im. Józefa Dietla. Natomiast 5 września srebrnym medalem Cracoviae Merenti uhonorowana zostanie Arka Pana – parafia matki Bożej Królowej Polski, w uznaniu szczególnych zasług dla Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.

## **BIEŻĄCY PLAN POSIEDZEŃ KOMISJI**

**21 czerwca - czwartek**

**Komisja Rozwoju i Innowacji, godz. 14:30 UMK sala Portretowa Pl.  
Wszystkich Świętych 3-4**

1. Otwarcie posiedzenia.
2. Przygotowanie pakietu działań wspierających przedsiębiorczość innowacyjną i akademicką.
3. Przygotowanie pakietu wsparcia i zachęt dla działań wskazanych w raporcie: Perspektywa Technologiczna Kraków Małopolska 2012.
4. Oświadczenia, komunikaty.
5. Zamknięcie posiedzenia.

## **Z POSIEDZEŃ KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA**

W poniedziałek 18 czerwca 2012 r. o godz. 15.45 w sali J. Dielta Urzędu Miasta Krakowa, przy pl. Wszystkich Świętych 3-4, odbyło się posiedzenie Komisji ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej.

---

Posiedzenie komisji ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej poświęcone było finansowanym z UE projektom usprawniającym transport w Krakowie.

W pierwszej kolejności zostało omówione 10 projektów z zakresu infrastruktury drogowej i transportowej zrealizowane z funduszy UE przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu:

- budowa linii tramwajowej łączącej ul. Brożka oraz Kampus UJ wraz z systemem sterowania ruchem i nadzoru;
- rozbudowa ul. Surzyckiego – ul. Botewa oraz budowa ul. Śliwiaka do Drogi Ekspresowej S7;
- przebudowa ciągu ulic: Dominikańska – Franciszkańska wraz z torowiskiem tramwajowym;
- budowa tunelu pod Rondem Ofiar Katynia w Krakowie;
- budowa estakady w ciągu ulic: Nowohuckiej i Powstańców Wielkopolskich;
- przebudowa węzła rozjazdów Dietla-Starowiślna wraz z linią tramwajową na odcinkach: ul. Sebastiana – ul. Blich oraz węzeł Poczta Główna – ul. Dietla;
- przebudowa al. 29 Listopada z budową wydzielonych pasów dla komunikacji zbiorowej;
- przebudowa ul. Konopnickiej z budową wydzielonych pasów dla komunikacji zbiorowej;
- budowa nowego odcinka ul. Księcia Józefa (obejście Przegorzał);
- rozwój systemu zarządzania transportem publicznym w Krakowie.

Przedstawiono również Projekty planowane do realizacji przez ZIKIT, tj. przebudowa linii tramwajowej na odcinku Rondo Mogiłskie – al. Jana Pawła II – plac Centralny wraz z systemem sterowania ruchem w Krakowie. Przedstawiono również Projekty realizowane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie, tj.

- zintegrowany transport publiczny w aglomeracji Krakowskiej – etap II;
- zakup ekologicznego taboru autobusowego o zmniejszonej emisji zanieczyszczeń.

Ostatnia część posiedzenia poświęcona była rozwojowi zrównoważonej mobilności na przykładzie projektów badawczo-wdrożeniowych realizowanych przez Wydział Gospodarki Komunalnej UMK.

Przedstawione zostały projekty:

- Civitas Caravel, dot. promowanie zrównoważonego, „czystego” i efektywnego transportu w miastach, tworzenie powiązań, współpracy pomiędzy różnymi osobami, instytucjami w dziedzinie zrównoważonego rozwoju w transporcie wdrożenie i testowanie realnych zmian.

W ramach projektu szczegółowo omówiono działanie dotyczące m. in. systemu monitoringu wjazdu do strefy ograniczonego ruchu przy Placu Wszystkich Świętych, usługi Tele-Bus czyli autobusu na telefon oraz rozwoju sieci wypożyczalni rowerów.

---



- Projekt Aeneas, dot. zrównoważonej mobilności wśród osób 50+.

W ramach projektu omówiono działania takie jak asysta dla osób starszych przy wsiadaniu do komunikacji miejskiej, poprawa bezpieczeństwa w transporcie zbiorowym poprzez montaż dodatkowych uchwytów przy automatach biletowych, dodatkowe oznakowanie miejsc przeznaczonych dla osób starszych oraz niepełnosprawnych.

- Projekt Transport Learning, dot. edukacji i szkoleń w zakresie zrównoważonej mobilności.

- Projekt Via Regia Plus, dot. wypracowanie wspólnej strategii rozwoju przestrzennego oraz działań na rzecz zrównoważonego transportu dla obszaru III Paneuropejskiego Korytarza Transportowego.

Poza powyższymi programami przedstawione zostały również aktualnie złożone aplikacje, dot. transportu osób niepełnosprawnych, zrównoważonej mobilności w ruchu turystycznym, zrównoważonych planów rozwoju systemu transportu, polityki parkingowej, rozwoju wypożyczalni rowerowych i certyfikacji szkół w zakresie dostępu rowerem.

## **Uzdrowić uzdrowisko**

**14 czerwca w siedzibie Uzdrowiska Swoszowice odbyło się posiedzenie Komisji Zdrowia, Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej. Radni poznali historię tego miejsca, potrzeby i plany rozwoju.**

Jest to miejsce wyjątkowe na tle całego kraju, jedyna taka instytucja w obrębie aglomeracji miejskiej. Dzieje lecznictwa w Swoszowicach sięgają XV wieku, gdy górnik Krystyn odkrył złoża siarki. Wodę siarkową do celów leczniczych zaczęto wykorzystywać w 1795 r. Prawdziwy rozkwit Swoszowic nastąpił w XIX wieku. Dr. Józef Dietl, prezydent Krakowa w l. 1866 - 1874 i pionier polskiej balneologii miał powiedzieć: "jeżeli którekolwiek z miejsc kąpielowych, to zaiste Swoszowice są ku temu przeznaczone, by stały się uzdrowiskiem najczęściej odwiedzanym w kraju". W początkach XX wieku przyjmowano nawet 800 kuracjuszy dziennie. W czasie I wojny światowej teren zarekwirowano by urządzić tam fabrykę gumy. Sprzęt i budynki uległy dewastacji. Po wyzwoleniu lokalna społeczność odbudowała uzdrowisko za pieniądze z amerykańskiej pożyczki. W czasie II wojny światowej okupant przeznaczył swoszowickie uzdrowisko na potrzeby rehabilitacji rannych żołnierzy. PRL był okresem stagnacji. Po zmianie ustroju uzdrowisko sprywatyzowano.

---

Od wielu lat trwają starania o przywrócenie Swoszowicom dawnej świetności. Zakład specjalizuje się w rehabilitacji kończyn oraz zabiegach dermatologicznych. Za największe trudności uważa się niedoskonały plan zagospodarowania okolic uzdrowiska, wzmożony ruch na ul. Kąpielowej, która przecina teren uzdrowiska, zbyt małą bazę hotelową, brak infrastruktury rekreacyjnej i małej architektury oraz brak odpowiedniej promocji. Kraków nie należy także do Stowarzyszenia Gmin Uzdrowiskowych.

Pytania radnych dotyczyły głównie perspektyw rozwoju uzdrowiska. Jerzy Friediger, przewodniczący komisji zwrócił uwagę na niewielką liczbę lekarzy balneologów w Województwie Małopolskim. Ich zatrudnienie jest jednym z ustawowych wymagań stawianych zakładom uzdrowiskowym. Radni Barbara Nowak i Jerzy Kapuściński pytali o środki na rozbudowę oraz takse klimatyczną (poniesieniem nakładów zainteresowana jest firma zarządzająca kompleksem. Opłatę klimatyczną wlicza się w rachunek).

Podsumowując posiedzenie dr Jerzy Friediger zaproponował przesłanie wniosków do Prezydenta Miasta Krakowa, które zostały jednogłośnie przyjęte przez pozostałych członków komisji:

- przystąpienie Krakowa do Stowarzyszenia Gmin Uzdrowiskowych,
- wprowadzenie oznakowania drogowego, które będzie reklamować usługi uzdrowiska i ułatwiać dojazd kuracjusom,
- przekazanie prośby do Wojewody Małopolskiego o jak najszybsze powołanie naczelnego lekarza ds. uzdrowisk.

### **Prądnik Czerwony - Zachód przesunięty**

#### **Posiedzenie Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska poświęcone było opiniowaniu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.**

Komisja pozytywnie z uwagami zaopiniowała projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszarów „Młynówka Królewska – Grottgera” oraz „Prądnik Czerwony – Północ”.

Ponadto komisja debatowała nad projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Prądnik Czerwony – Zachód”. Ostatecznie komisja przesunęła opiniowanie projektu planu na następne posiedzenie.

---

### **Więcej śmieci do segregacji**

**Głównym tematem posiedzenia Komisji Infrastruktury była informacja na temat dostosowania prawa miejscowego do zapisów zmiany ustawy o utrzymaniu w czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw, z dnia 1 lipca 2011 roku, Dz.U.2011 Nr 152 poz.897 Nr 171 poz.1016, Nr 224 poz. 1337.**

Od 1 stycznia 2012 roku weszła w życie nowa ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Od tego dnia gmina ma 18 miesięcy na wprowadzenie nowego systemu Gospodarki odpadami komunalnymi. Nowa ustawa dostosowuje polskie regulacje do najwyższych ekologicznych standardów obowiązujących w krajach Unii Europejskiej. Zmiana przepisów oznacza, że w przyszłym roku mieszkańcy nie będą musieli samodzielnie podpisywać umów na wywóz odpadów. Tę rolę przejmie miasto, które będzie odpowiedzialne za odbiór i utylizację odpadów. Dzięki tym zmianom mniej śmieci trafi na dzikie wysypiska, a więcej będzie poddawanych segregacji.

W drugiej części posiedzenia komisja debatowała nad projektem uchwały w sprawie opłaty od posiadania psów. Ostatecznie komisja przesunęła opiniowanie projektu uchwały na następne posiedzenie.

### **Udostępnić obiekty sportowe**

**Przedmiotem posiedzenia Komisji Rodziny i Polityki Społecznej RMK była „Ocena przygotowania do organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży – wakacje 2012”.**

Uczestnicy spotkania pozytywnie ocenili przygotowanie do organizacji wypoczynku letniego. Zaproponowali również wystąpienie z apelem do dyrektorów krakowskich szkół o udostępnienie dzieciom i młodzieży w okresie wakacji szkolnych obiektów sportowych.

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXIII/228/91 Rady Miasta Krakowa z dnia 14 października 1991r. w sprawie utworzenia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie.

### **Po kontroli Capelli**

**Komisja Rewizyjna rozpoczęła zapoznawanie się ze sprawozdaniem z kontroli jednostki miejskiej Capella Cracoviensis.** Na wniosek przewodniczącego zespołu, poparty przez przedstawiciela prezydenta Miasta Krakowa, postanowiono przenieść dalsze procedowanie sprawy na jedno z kolejnych posiedzeń. Członkowie Komisji w ramach prac nad opinią o

---

wykonaniu budżetu Miasta za 2011 r. wysłuchali odpowiedzi dyrektora Wydziału Skarbu Miasta na pytania dotyczące stanu mienia komunalnego i zagadnień z tym związanych. Wskazywali również wątki, które będą uwzględnione we wspomnianej opinii.

Przyjęcie opinii o wykonaniu budżetu Miasta za 2011 r. sporządzenie projektu uchwały o zatwierdzeniu sprawozdań z wykonania budżetu oraz projektu uchwały w sprawie udzielenia bądź nieudzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Krakowa planowane jest na posiedzeniu 11 czerwca 2012 r. W przypadku jednej ze skarg postanowiono przedstawić Radzie Miasta Krakowa projekt uchwały o niezasadności zarzutów, a pozostałe przekazano Prezydentowi Miasta Krakowa do rozpatrzenia bądź ustosunkowania się do sformułowanych zarzutów.

### **Na termomodernizację i przedszkole**

**Posiedzenie Komisji Budżetowej poświęcone było opiniowaniu projektów uchwał Rady Miasta, które będą rozpatrywane na sesji Rady Miasta.** Komisja zaopiniowała pozytywnie trzy projekty uchwał dotyczące zmian w budżecie miasta Krakowa na rok 2012. Zaproponowane przez Prezydenta Miasta zmiany dotyczyły m.in. przeniesienia środków, które w budżecie miasta były przewidziane na termomodernizację gminnych obiektów oświatowych na modernizację przedszkola przy ul. Saskiej, w tym remont dachu. Zaopiniowano także zmiany w planie wydatków na zadania priorytetowe dzielnic zgodnie z uchwałami podjętymi przez rady dzielnic oraz inne zmiany wynikające z zawartych umów, porozumień, przyznanych dotacji, refundacji wydatków itp.

Komisja wydała także pozytywne opinie do projektów uchwał w sprawie określenia stawki dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych na prace remontowo-konserwatorskie przy zabytkowych grobowcach i pomnikach oraz w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego.

### **O prywatyzacji szkolnych stołówek**

**Komisja Edukacji zapoznała się z informacją dotyczącą zmiany funkcjonowania stołówek szkolnych** oraz wysłuchała wyjaśnień Anny Okońskiej-Walkowicz, zastępcy Prezydenta Miasta Krakowa, Katarzyny Cisowskiej-Mleczek, zastępcy dyrektora Wydziału Edukacji, Beaty Trackiej-Samborskiej, zastępcy dyrektora Wydziału Edukacji, Barbary Mirek-Mikuły, zastępcy dyrektora Wydziału Edukacji oraz uwag i wątpliwości rodziców,

---

dyrektorów placówek oświatowych, przedstawicieli związków zawodowych odnośnie funkcjonowania stołówek po ich prywatyzacji. Obecnie stołówki są prowadzone w 239 szkołach i placówkach oświatowych. Na 986 etatach jest zatrudnionych około 1000 osób. Na 298 stołówek proponowane zmiany dotyczą 122, z czego w 42 placówkach zaproponowano zmiany od 1 września 2012 r. Władze Miasta wyraziły zgodę na odstąpienie od prywatyzacji stołówek, w tym roku, w tych placówkach, które mają lepszą kondycję finansową. Stołówki, które nie zostaną przekształcone od września tego roku, będą musiały zrobić to za rok. Ponadto komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie likwidacji jednostki budżetowej Gimnazjum nr 3 w Krakowie, ul. Wąska 5 wg druku nr 728, projekt uchwały w sprawie wyłączenia niektórych szkół ponadgimnazjalnych dla młodzieży i dorosłych w Krakowie, wchodzących w skład zespołów szkół oraz likwidacji tych szkół wg druku nr 729 oraz projekt uchwały w sprawie likwidacji Samorządowego Przedszkola nr 114 w Krakowie, ul. Stradomska 12a wg druku nr 757.

### **Pozytywnie dla kongresów i konferencji**

#### **Posiedzenie Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków poświęcone było głównie opiniowaniu projektów uchwał.**

I tak: komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie przystąpienia Gminy Miejskiej Kraków do Organizacji International Congress and Convention Association (ICCA- Międzynarodowe Stowarzyszenie Konferencji i Kongresów), projekt uchwały w sprawie określenia stawki dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie na prace remontowo-konserwatorskie przy zabytkowych grobowcach i pomnikach na Cmentarzu Rakowickim i Starym Cmentarzu Podgórskim oraz rekonstrukcję nagrobków żołnierzy polskich na Cmentarzu Rakowickim przy ul. Prandoty wg protokołu typowania w roku 2012 oraz projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe.

Ponadto komisja pozytywnie zaopiniowała inicjatywę Krakowskiego Oddziału Stowarzyszenia „Solidarni 2010” dotyczącą umieszczenia na fasadzie kamienicy nr 10 przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie w Krakowie tablicy pamiątkowej ku czci polskiego pisarza Józefa Mackiewicza oraz wystąpiła z wnioskiem do Prezydenta Miasta Krakowa o zabezpieczenie w projekcie budżetu Miasta Krakowa na rok 2013 kwoty dla Śródmiejskiej

---

Biblioteki Publicznej niezbędnej na wkład własny do aplikowania do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego o pozyskanie środków z Programu Operacyjnego „Infrastruktura Kultury”.

### **O zakładach opiekuńczo-leczniczych**

**Posiedzenie Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej poświęcone było zaopiniowaniu projektów uchwał w sprawie nadania statutu:**

- Zakładowi Opiekuńczo - Leczniczemu w Krakowie,
- Szpitalowi Miejskiemu Specjalistycznemu im. Gabriela Narutowicza w Krakowie,
- Szpitalowi Specjalistycznemu im. Stefana Żeromskiego SPZOZ w Krakowie.

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekty uchwał.

### **O porcie lotniczym**

**Tematem posiedzenia Komisji Infrastruktury była informacja na temat rozbudowy infrastruktury drogowej i komunikacji zbiorowej wokół Portu Lotniczego im. J. Pawła II w Balicach.** Informację przedstawili Krzysztof Migdał i Piotr Dera z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

### **Głośno o Prądniku Czerwonym**

**Posiedzenie komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska poświęcone było przede wszystkim opiniowaniu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.** Komisja pozytywnie zaopiniowała z uwagami projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Prokocim –Bieżanowska”.

Największą dyskusję wywołał projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Prądnik Czerwony – Północ”. Ostatecznie komisja przesunęła opiniowanie projektu planu na następne posiedzenie.

### **Hala w roli głównej**

---

**Członkowie Komisji Rewizyjnej zapoznali się ze stanem prac przy budowie Hali Widowiskowo – Sportowej w Czyżynach.** Jak stwierdził Prezes Zarządu Agencji Rozwoju Miasta - informacja o wykonaniu dodatkowych, nieplanowanych - robót na kwotę ok. 30 mln zł. nie jest prawdziwa. Agencja analizuje ewentualną konieczność korekty projektu wykonawczego tak, aby obiekt spełniał wymogi nowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa imprez masowych, które zostały wprowadzone już po ostatecznym zatwierdzeniu projektów hali. Wykorzystując doświadczenia innych operatorów podobnych hal w Polsce rozważane jest również zwiększenie możliwości podwieszania elementów do stropu, co podniesie walory eksploatacyjne obiektu dla organizatorów imprez.

Omówiono sprawy organizacyjne dotyczące prac nad przygotowaniem opinii o wykonaniu budżetu Miasta za 2011 r. oraz odpowiednich projektów uchwał.

W przypadku jednej ze skarg postanowiono przedstawić Radzie Miasta Krakowa projekt uchwały o niezasadności zarzutów, a pozostałe przekazano Prezydentowi Miasta Krakowa do rozpatrzenia bądź ustosunkowania się do sformułowanych zarzutów.

### **EURO 2012 - będzie bezpiecznie?**

**Komisja Praworządności Rady Miasta Krakowa zapoznała się z planowanymi działaniami Krakowa w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa uczestnikom EURO 2012.**

Przygotowania Krakowa do Euro 2012 omówili przedstawiciele Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego, Policji, Straży Miejskiej, Straży Pożarnej oraz Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień. Radnych interesowały m.in. kwestie związane z działaniem numeru alarmowego 112, kontroli stadionów i imprez masowych pod względem zabezpieczenia antyterrorystycznego oraz zabezpieczenia miasta poza rejonem związanym z Euro 2012.

Komisja wprowadziła również do porządku obrad punkt dotyczący zaopiniowania lokalizacji kasyna gry w hotelu "Nowotel Bronowice" mieszczącym się w Krakowie przy u. Armii Krajowej 11, wg. druku nr 717. Po omówieniu punktu i przeprowadzeniu głosowania komisja jednogłośnie wstrzymała się z zaopiniowaniem projektu.

---

### **Fundusze UE na edukację**

**Przedstawiciele Wydziału Edukacji oraz Biura Funduszy Europejskich UMK przedstawili radnym, członkom Komisji ds. Wykorzystania Funduszy Unii Europejskiej informację na temat działań Krakowa w zakresie pozyskania funduszy UE.** Dodatkowo omówili współpracę z Wydziałem Edukacji oraz zakres pomocy udzielanej poszczególnym szkołom przy aplikowaniu o środki unijne.

Uczestnicy spotkania dyskutowali również o sposobach trwałego wykorzystania projektów inwestycyjnych i nieinwestycyjnych dotyczących rozwoju edukacji w Gminie Miejskiej Kraków.

### **Finanse szpitali pod lupą**

**Posiedzenie Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowskiej poświęcone było zapoznaniu się z sytuacją finansową szpitali miejskich.**

Paweł Stańczyk – Sekretarz Miasta przedstawił szczegółową informację na temat sytuacji finansowej szpitali miejskich (Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego, Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. G. Narutowicza oraz Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Krakowie). W związku z trudną sytuacją finansową szpitali miejskich, Radni zaproponowali odbycie konferencji na ten temat z udziałem przedstawicieli Wojewody i Marszałka Województwa Małopolskiego.

Ponadto komisja zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LX/784/08 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2008 r. w sprawie nadania statutu dla Osiedla Uzdrowisko Swoszowice.

### **Konkursy otwarte**

**Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków zapoznała się z informacją na temat warunków, ilości złożonych ofert oraz rozstrzygnięć (wysokości otrzymanych dotacji) otwartych konkursów ofert w dziedzinie kultury i sztuki.**

W roku 2012 zostały ogłoszone cztery otwarte konkursy ofert:

I konkurs - otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych Gminy Miejskiej Kraków w obszarze kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego latach 2012-2014 (konkurs na dofinansowanie festiwali kulturalnych o znaczeniu priorytetowym dla Miasta w

---



trybie 3-letnim),

II konkurs- otwarty konkurs ofert na realizację w roku 2012 zadań publicznych Gminy Miejskiej Kraków w obszarze Kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego wzbogacających ofertę kulturalną Miasta,

III konkurs - otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych Gminy Miejskiej Kraków polegających na prowadzeniu w roku 2012 całorocznej zróżnicowanej działalności kulturalnej i artystycznej, mającej na celu upowszechnianie kultury, rozwijanie oraz propagowanie twórczości artystycznej i literackiej,

IV konkurs – Otwarty konkurs ofert na realizację zadań dotyczących Promocji twórczości artystycznej i literackiej oraz działalności wydawniczej.

Ponadto komisja zapoznała się z programem V Festiwalu Muzyki Filmowej w Krakowie.

### **Poszerzenie strefy**

**Głównym tematem posiedzenia Komisji Infrastruktury była informacja na temat programu obsługi parkingowej dla miasta Krakowa - budowa nowych parkingów oraz strefy płatnego parkowania w centrum Krakowa.** Sprawę referowała Joanna Niedziałkowska, dyrektor Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu. W dwóch obszarach Miasta są propozycje wprowadzenia strefy płatnego parkowania. Rada Dzielnicy II Grzegórzki zaakceptowała poszerzenie strefy o część Grzegórzek, m.in. ul. Strzelecką, Kopernika, Blich, Lubicz, Grzegorzeczką, al. Powstania Warszawskiego, Daszyńskiego, Podgórską, Masarską. Planuje się również wprowadzić płatne parkowanie w Starym Podgórzu. Rozszerzeniu strefy miałyby towarzyszyć wybudowanie podziemnych parkingów pod halą targową na Grzegórkach, a w Podgórzu planowany jest parking naziemny przy "Koronie". Miasto proponuje utworzenie podmiotu - spółki zajmującej się budową parkingów, która czerpałaby dochody z obsługi nowych stref płatnego parkowania. Środki zarobione w ten sposób przeznaczałaby na budowę parkingów. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu nie może tego robić, ponieważ zarobione pieniądze przekazuje do budżetu Miasta. W drugiej części posiedzenia komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XLIV/544/08 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 maja 2008 r. w sprawie przepisów porządkowych dotyczących przewozu osób i bagażu pojazdami Komunikacji miejskiej w Krakowie (z późn. zm.).

---

---

**DYŻURY RADNYCH**

---

**20 czerwca – środa**

► **Marta Patena** – godz. 19.00 – 19.45, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębniki, 30-322 Kraków, ul. Praska 52, tel. 12 267-03-03

---

**WARTO WIEDZIEĆ**

---

**Harmonogram sesji Rady Miasta Krakowa na rok 2012:**

- 20 czerwca (sesja uroczysta z okazji wręczenia medalu Cracoviae Merenti Andrzejowi Kosiniakowi-Kamyszowi)
  - 27 czerwca
  - 11 lipca
  - 29 sierpnia
  - 5 września (sesja uroczysta z okazji wręczenia medalu Cracoviae Merenti)
  - 12 września
  - 26 września
  - 10 października
  - 24 października
  - 7 listopada
  - 21 listopada
  - 5 grudnia
  - 19 grudnia
-

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa  
tel. 12 61 61 249, 0501148454, fax. 12 61 61 702,  
e-mail: [magdalena.bartlewicz@um.krakow.pl](mailto:magdalena.bartlewicz@um.krakow.pl)

---